

Перечень предметов, запрещенных к проносу (провозу) в охраняемые зоны*

List of items prohibited in protected areas*

- 1. Взрывчатые вещества и их компоненты, средства взрывания и предметы, ими начиненные.**
Explosives and components thereof, blasting supplies, and objects stuffed therewith.
- 2. Оружие любого типа, в том числе для самообороны, боеприпасы, составные части огнестрельного оружия, а также спецсредства.**
Weapons of any type, including for self-defence, ammunition, components of firearms, as well as non-lethal weapons and agents.
- 3. Колющие или режущие предметы, ножи, иное холодное оружие, а также иные предметы, которые могут быть использованы в качестве оружия.**
Piercing or cutting objects, knives, other bladed weapons, as well as other objects that can be used as weapons.
- 4. Устройства и изделия, в том числе самодельного изготовления, не являющиеся пиротехникой, применяющиеся для разбрасывания, распыления различных материалов и веществ (в том числе пневмохлопушки), и иные вещества, изделия, предметы, в том числе самодельного изготовления, использование которых может привести к травмам, воспалению или задымлению.**
Devices and products, including homemade ones, that are not pyrotechnics and are used for dispersing and spraying various materials and substances (including pneumatic flappers), and other substances, products, and objects, including homemade ones, whose use may result in injury, fire or smoke.
- 5. Любые предметы, внешне напоминающие запрещенные предметы или их копии и аналоги.**
Any objects that outwardly resemble prohibited items or their copies and analogues.
- 6. Средства маскировки или предметы, затрудняющие установление личности.**
Исключение: средства индивидуальной защиты органов дыхания (маски, респираторы).
Camouflage or objects that impede identification.
Exception: personal respiratory protection equipment (masks and respirators).
- 7. Аэрозольные баллончики, скаты и сжиженные газы.**
Исключение: карманные зажигалки, косметические средства (туалетная вода, духи и т. п.).
Aerosol cans and compressed and liquefied gases.
Exceptions: pocket lighters and cosmetics (scented water, perfume, etc.).
- 8. Огнеопасные и пиротехнические вещества или изделия, включая сигнальные ракеты, фаеры, петарды, газовые баллоны и предметы (химические материалы), которые могут быть использованы для изготовления пиротехнических изделий или дымов.**
Исключение: спички.
Flammable and pyrotechnic substances or products, including pistol lights, flares, firecrackers, gas cylinders, and items (chemical materials) that can be used to make pyrotechnic products or smoke.
Exception: matches.
- 9. Воспламеняющиеся твердые вещества, а также легковоспламеняющиеся и горючие жидкости, горючие газы.**
Flammable solids, flammable and combustible liquids, and combustible gases.
- 10. Окисляющие вещества и органические перекиси.**
Oxidizing agents and organic peroxides.
- 11. Токсичные вещества, радиоактивные материалы и коррозирующие вещества.**
Toxic substances, radioactive materials, and corrosives.
- 12. Ядовитые, отравляющие и едко пахнущие вещества.**
Poisonous substances, toxic agents, and pungent-smelling substances.
- 13. Материалы экстремистского, оскорбительного или дискриминационного характера, содержащие нацистскую атрибутику или символику, либо атрибутику или символику экстремистских организаций или направленные на дискриминацию цвета рода против страны, лица или группы лиц по признаку расы, цвета кожи, этнического, национального или социального происхождения и статуса, по месту рождения, финансовому состоянию или иного статуса, пола, инвалидности, языка, религии, политических или иных убеждений или по любой другой причине, включая баннеры, флаги, символику и атрибутику, листовки, одежду, но не ограничиваясь ими.**
Materials of an extremist, offensive, or discriminatory nature containing Nazi paraphernalia or symbols, paraphernalia or symbols of extremist organizations, or paraphernalia and symbols aimed at any kind of discrimination against a country, person, or group of persons on the basis of race, colour, ethnic, national or social origin or status, place of birth, financial or other status, gender, disability, language, religion, political or other beliefs, or for any other reason, including, but not limited to, banners, flags, symbols, paraphernalia, leaflets, and clothing.
- 14. Средства защиты тела:**
– бронежилеты;
– корсеты (кроме обусловленных медицинскими показаниями).
Body protection equipment:
– body armour;
– corsets (except for medical reasons).
- 15. Наркотические, психотропные, токсические вещества, их прекурсоры, в том числе в виде лекарственных средств, а также медицинские шприцы и иглы для инъекций.**
Исключение: инъекционные препараты, медицинские шприцы и иглы при предъявлении медицинских документов на необходимость их использования.
Narcotic, psychotropic, or toxic substances, their precursors, including in the form of medicines, as well as medical syringes and injection needles.
Exceptions: injectable drugs, medical syringes, and needles upon presentation of medical documents indicating the need for their use.
- 16. Стекланные и металлические контейнеры, бутылки и банки.**
Исключение: прозрачные пластиковые контейнеры для пищевых продуктов объемом до 1,5 литров, емкости с косметическими средствами.
Glass and metal containers, bottles, and jars.
Exceptions: transparent plastic containers for food products up to 1.5 litres and containers with cosmetics.
- 17. Жидкости в емкостях более 500 мл.**
Liquids in containers larger than 500 ml.
- 18. Алкогольные напитки.**
Alcoholic beverages.
- 19. Любые животные.**
Исключение: собаки-проводники с ветеринарным паспортом на животное.
Any animals.
Exception: guide dogs with a veterinary passport for the animal.
- 20. Громоздкие предметы, сумма трех измерений которых по длине, ширине и высоте превышает 150 см.**
Bulky items with a combined length, width, and height exceeding 1.5 m.
- 21. Флаги и баннеры, размеры которых превышают 2 x 1,5 м.**
Исключение: флаги до 2 x 1,5 м только из непожароопасных материалов.
Flags and banners larger than 2 x 1.5 metre.
Exception: flags up to 2 x 1.5 metres only made of non-flammable materials.
- 22. Древки для флагов или плакатов любого типа.**
Исключение: гибкие пластмассовые или деревянные дровяки (длина – до 1 м).
Poles for flags or posters of any type.
Exception: flexible plastic or double shafts (length up to 1 metre).
- 23. Рекламные материалы любого рода, печатная продукция религиозного, политического или оскорбительного содержания, или содержания, противоречащего общественному порядку и/или морали (в том числе баннеры, транспаранты, плакаты, вывески и их аналоги).**
Исключение: религиозные книги для личного использования.
Promotional materials of any kind, printed materials with religious, political, or offensive content, or content that runs counter to public order and/or morality (including banners, streamers, posters, signs, or their analogues).
Exception: religious books for personal use.
- 24. Технические средства, способные помешать проведению мероприятий Форума.**
Technical equipment that can interfere with Forum events
- 25. Беспилотные воздушные суда любой максимальной взлетной массы и беспилотные аппараты, перемещающиеся по земле, на воде и под водой, воздушные змеи.**
Unmanned aircraft with any maximum take-off weight or unmanned vehicles that move on land, water, or underwater, and kites.
- 26. Профессиональное оборудование для фото- и видеосъемки.**
Исключение: оборудование аккредитованных представителей СМИ.
Professional equipment for photo and video shooting.
Exception: equipment for accredited media representatives.
- 27. Любые сыпучие вещества независимо от объема.**
Исключение: разрешенные лекарственные препараты в виде сыпучих веществ.
Any bulk substances regardless of volume.
Exception: permitted medicinal products in the form of bulk substances.
- 28. Средства индивидуальной мобильности (электроскоoter, гироскутеры и т. а.).**
Personal mobility equipment (electric scooters, hoverboards, etc.).
- 29. Другие вещества и предметы, представляющие опасность, а также запрещенные к обороту на территории Российской Федерации.**
Other substances and items that pose a danger, as well as those prohibited for circulation on the territory of the Russian Federation.

* Кроме предметов, предназначенных для обеспечения КИФ, по согласованию с Федеральной службой охраны Российской Федерации.

При проведении охраняемых мероприятий возможно введение ФСО России дополнительных ограничений.

Except for items designed to support the CIF in agreement with the Federal Protective Service of the Russian Federation.

The Russian Federal Protective Service may introduce additional restrictions as it carries out security measures.